

# TOPAZ TIMES

S E M I - W E E K L Y

Vol. IX, No. 2

Topaz, Utah

October 7, 1944

## 11 FAMILIES APPLY FOR JOBS WITH ORDNANCE DEPOT PROFESSIONAL PERFORMERS TO PARTICIPATE IN RODEO

Eleven families this week signed up to work at the Sioux Ordnance Depot, situated near Sidney, Nebraska. Nine other families have been interviewed but have not made definite decisions to apply, the relocation office stated.

After 3½ days of recruiting workers for the depot, Captain George Figner, personnel officer of the Sioux depot, and Mr. Hettinger, a depot foreman, left here Thursday afternoon.

The families who have applied will leave Topaz as soon as they receive their provost marshal clearance, which will take about 2 or 3 weeks.

The workers have accepted positions as munition handlers, but they will be able to transfer to other fields of work if they become available.

### RELATIVES SHOULD CLAIM XMAS PACKAGES

Parents or immediate family relatives of soldiers overseas should call for Christmas candy packages at rec 33, after 1 PM, now being distributed by the local Red Cross for overseas servicemen.

These packages should be mailed before October 15.

### BABY CONFERENCE

Until further notice is given, the well-baby conferences held each Tuesday will be discontinued, owing to lack of carrier service, it was announced yesterday by Dr. R. Collier, chief medical officer.

Appointments will be sent to the mothers when this service is resumed.

### R. FRESHMENTS

The Calling All Girls Club of block 30 will sell refreshments at the rodeo as a SSAF benefit, according to F. Matsuzaki, advisor,

A gala rodeo, featuring the spine-chilling acts of several professional riders, plus open competition contests for anyone who wishes to enter, will be held tomorrow afternoon from 2 o'clock at the rodeo grounds located south of block 39. From 1:30;

of block 39. From 1:30; a parade of horses, teams, machinery, rodeo participants and others will start from the Ag. building and go around the hospital area and go between all the blocks to the rodeo arena.

### INDUCTION

#### SELECTIVE SERVICE CALLS 12 TOPAZANS

Selective Service has issued orders to 12 more men from this center to report for army induction next Thursday at Fort Douglas, according to J. Hugh Turner, acting for local board #30.

Called for induction are Theodore Masao Iida, 20-4-E; Kojo Kitamura, 20-7-C; Tamatsu George Kikuzawa, Delta Milling Co., Konji Mihara, 38-5-A; Gunichi Nakata, 20-1-A;

Henry Hideo Suzuki, 38-9-D; Kenji Tomita, 28-4-E; Hiroshi Tsurui, 39-1-E; Sam Minoru Yamanoto, 19-7-A; Yoshikazu Ishida, 30-6-AB; Bob Y. Ishimoto, 36-11-B.

### FIRE PREVENTION TO BE EMPHASIZED

National Fire Prevention Week will be observed in Topaz next week, from October 8 through 14, according to G. H. Rorabaek, fire protection officer.

Activities for the week include the showing of fire prevention movies in the various parts of the center, essay and poster contests for the high school and elementary school students, and a fire drill demonstration at both elementary schools.

Judging of the poster and essay of contests will take place next Saturday morning by three appointed personnel members. The two best entries from each group will be awarded prizes by the Co-op.

Among the performances by the professional riders are a trick pony act by Abbot Children from Hinkley, a bull dogging exhibition by Mat Cropper, steer and bucking horse riding demonstrations.

The events in the open competition which are open to all residents are the saddle horse race for 8 boys, calf roping, bucking horse riding, steer riding, musical chair and greased pig contest. Judging these events will be Roscoe Bell, B. Asano, L. T. Hoffman, Wendall Palmer, and Clause Pratt. Persons who wish to participate in the rodeo should contact A. S. Adams or Claud Tyrell before the rodeo.

Since the horses and steers are dangerous animals, all children should stay with their parents while watching the rodeo. Residents are cautioned not to park cars within 50 feet of the arena.

### HELP WANTED

Two reporters, 1 circulation department worker, and 1 general worker are urgently needed by the Topaz Times staff.

Already understaffed with only 7 workers and the departures of 2 more members imminent, new workers are very necessary in order to continue issuing the Times on a semi-weekly basis.

Persons applying for these positions need not be experienced. Apply at 2-7-E.

## OCHIKUBO CASE NOT APPLICABLE TO ALL NISEI

Recent discussions in a number of project papers of the injunction suit filed by Dr. George Ochikubo to prevent interference with his proposed return to the West Coast military area, have included a misleading inference that should the case be tried in court its outcome will determine the rights of nisei in general.

A WRA press release from Washington pointed out today that this is an erroneous interpretation of facts. The army has revoked the applicability of the mass exclusion order as far as Dr. Ochikubo is concerned and has issued him an individual exclusion order.

Decision in his case will therefore pertain to him alone, and will not decide the question of return to the West of other evacuees, either individually or as a group, the release concluded.

### J. SUTHERLAND LEAVES

Miss Jean Sutherland, chief medical consultant from the Washington office, left here yesterday after a week's visit.

## Cleveland Baptist Hostel Helps Families To Relocate Together

CLEVELAND--A new policy designed to help families come to Cleveland as complete units and have immediate security of housing was announced last week by Max L. Franzon, director of the Cleveland Baptist Hostel.

The new setup, worked out through the joint efforts of Franzon, the Cleveland WRA, Cleveland Resettlement Committee and the Cleveland Federation of Churches, calls for progressively turning over the facilities of the hostel to family groups.

Under the plan, a man, his wife and children would live together in the hostel as long as it is necessary until adequate housing is found. The cost would be moderate, calling

## USO PLAYS HOST TO SERVICEMEN

Visiting servicemen and boys who have already passed their preinduction physical examinations were guests of the USO committee at an informal get-together held last night in the USO building, rec 4.

Many of the servicemen present were those who were among the first to be drafted from this center. The evening's program consisted of games, dancing, and refreshments.

Approximately 40 attended the gathering.

## ART SCHOOL TO SPONSOR EXHIBIT

The Topaz Art School will sponsor a "Salon of Autumn" beginning November 4 through November 12, according to M. Hibi, director of the school.

He stated that students who wish to exhibit their works to contact the art school. Details for preparing the exhibit materials may be obtained at rec 7.

### GIRL SCOUT MEETING

The local girl scout leaders will hold a meeting at rec 4 at 7 PM next Thursday, Oct. 12.



M. Sugino, chief sanitary inspector, has reported that there are a few barracks on the project which are infested with bed bugs.

It is very important that these troublesome and unsanitary insects be eliminated as soon as possible. It is no disgrace to find bed bugs in homes as they probably were brought in with furniture which has been in storage.

Gila-News Courier

Thirteen Heart Mountain nisei returned this week from the Laramie county jail in Cheyenne, where they were held on federal charges, after each posted a \$1,500 bond.

The 13 men are charged in a complaint filed by US Attorney Carl L. Sackett with violation of the selective service act. Two other men charged with conspiracy to aid and abet evasion of the selective service regulations were also released on bail.

The charges will be presented to a federal grand jury in November.

Heart Mountain Sentinel

Taking a loot of \$300 in cash, clothing and small articles, a burglar broke into the apartment of Y. Segawa, 14-4-D, last Saturday night, according to the chief of internal security.

The thief committed his crime while Segawa and a roommate were attending a shibui in block 4, between 9:00-10:00 PM. The security office is investigating the case.

Poston Chronicle

First to return to reside in the evacuated area from Minidoka were Mrs. Mary Hasegawa and her daughter, Mine, who left for their pre-evacuation home in Seattle, Wash.

Miss Hasegawa was Hunt's first WAC volunteer.

Minidoka Irrigator



# MYER SAYS PUBLIC OPINION OF EVACUEES IMPROVING

**INDEFINITE**  
**SALT LAKE CITY:** Joe Nakahiro, Hiroshi Tsuyumine, Sakaye Yoshida.  
**PALO ALTO, CALIF.:** Margaret Nakagawa.  
**DENVER, COLO.:** Yukino Kawahara.  
**ST. LOUIS, MO.:** Eiko Hosoi.  
**CHICAGO, ILL.:** Joseph Sato, Katsumi Tanaka, Miyoko Yamanaka, Toshiko Kataoka, Keoru Inouye, Tokuhei and Fred Koga, Hiroshi Nagai, Hideo Suyetagu, Tom Tsugawa, Miyoko Suzawa, Tama Yoshimura, Bette Takeshita, Hyakuzo, Hatsu and George Taketoshi, Shige, Hisako, Joanne, and Mayako Kataoka.  
**ST. PAUL, MINN.:** Helen and Suzanne Sugishita.  
**MINNEAPOLIS, MINN.:** Jané Tanabe.  
**E. LANSING, MICH.:** Takuza Handa, Tohru Ota.  
**DETROIT, MICH.:** Joseph Tondo, Margie Shimamura.  
**MILWAUKEE, WIS.:** Shigeru Kubota.  
**MADISON, WIS.:** Haru Saito.  
**CLEVELAND, OHIO:** Tamiko Koizumi, George Ameniya, Akiko Ochi.  
**CINCINNATI, OHIO:** Sadako Hamatake.  
**DAYTON, OHIO:** Shingo Hamatake.  
**BROOKLYN, NEW YORK:** Kata Sasaki.  
**NEW ORLEANS, LA.:** Masami Hata.  
**NEW YORK CITY, NEW YORK:** Pete Ito, Dorothy Keikoan, Mary Orite, Thomas Toyota.

## MUSIC STUDENTS PLAN RECITAL

The Topaz Music School students, under the direction of Miss Tomiko Yamazaki, will present a recital tomorrow afternoon from 1:30 in the recital room in 1-6-DE. Parents and friends of the pupils are invited to attend.

The students who will participate in the recital are; Hatsuyo Tono, Kiyomi Kiyomura, Naomi Fujimoto, Grace Suyehiro, Hiroko Morioka, Francis Kajita, Kay Harano, Helen Harano, Midori Kanazawa, Michiko Kamiji, Betty Ann Harano, Sami Haramaki, Taka Haramaki, Keichi Tsujimura, Sachiko Sasaki, Miyoko Kaneko, June Suzuki, Constance Kurozawa, Hideno Mkanoto, Yoko Itashiki, June Inouye, Margaret Hamachi, Hiroko Okamura.

LOS ANGELES--Dillon S. Myer, director of the War Relocation Authority, last Saturday told an interfaith meeting that persons who were unaware of the Japanese American problem a year ago have begun to express themselves on the subject and that during the past few months the temper of public opinion on this issue "has been changing rapidly and unmistakably."

The meeting addressed by Myer was sponsored by the Pacific Coast Committee on American Principles and Fair Play.

Myer recalled the exploits of the 100th Infantry Battalion, consisting almost entirely of soldiers of Japanese descent. He pointed out that "today there are well over 10,000 American men of Japanese descent in the US Army. They are serving in Italy, Burma, China, and the South Pacific islands, against fanatical hordes from Japan.

Some heroes among these soldiers, Myer added, "are more American by far than the people who shipped scrap iron and oil to Japan before Pearl Harbor."

"The most tangible evidence of widespread public acceptance of the Japanese Americans in most American communities," said Myer, "is the progress made in relocating more than 30,000 evacuees."

## APPRECIATION

Mr. and Mrs. Keith Hoshino, 5-1-F, express their appreciation to their friends for the kindness extended to them during their recent bereavement of their brother, the late Pfc. Robert Sachio Hoshino, who died in action in Italy, and their attendance in the memorial service in his honor.

**LOST:** A Japanese book entitled, "Jinjo-Shogaku Kokushi" belonging to the library near the dry goods store, rec 12, about a month ago. Return to Mrs. Sugimoto, 10-2-B.

## Soldiers On Leave

Pvt. Warren K. Yano, Pfc. Kazuo Inouye, Pvt. Thomas Ouye, Pfc. Kenge Takahashi, Pvt. George Mayeda, Pfc. Everett C. Matsui, Camp Shelby, Mississippi.  
 Pfc. Kenji Nakayama, Camp Blanding, Florida.  
 S/Sgt. Hideo Ihara, Camp Pinedale, California.  
 Cpl. Tak Mikami, Camp Ellis, Illinois.

**EXHIBIT:** T. Fujioka's flower arrangement class will hold an exhibit on October 21 and 22 at rec 10 from 9 AM to 10 PM.

**SEASONAL**  
**LEHI:** Peter Matsuki.  
**RICHFIELD:** Jack Iiyama, Kanichi Motoike, Chizuya Nakata, John Okutsu, Unoko Tan.  
**MESA, IDAHO:** Tom Fujimoto, Fusakichi Fukagawa, Wataru Hayama, Sachiko and Shunichi Ishida, Kazuo Komatsu, Giusuke Kora, Masatomo Matsuehita, Sadao Miyake, Kazuo Miyashiro, George Murakami, Totsuzo Nakanishi, Masao and Haruko Ninomiya, Tetsuo Okai, Hideo Okamoto, Hayato Oriuchi, Bill Sato, Minoru Shinoda, Hatsutarō Tanaka, George Wada, Seiko Yakahi, Saichi Yanai, Takeo Yokoyama, Robert Yoshida.

**BIRTH**  
**SAKAMOTO--**To Mr. and Mrs. Tsuneo Sakamoto, 26-6-A, October 3, 11:45 AM, a girl.  
**DEATHS**  
**SUGIYAMA--**Mrs. Yoné Sugiyama, 52, 4-3-C, September 30, 10:30 PM.  
**HIROTA--**Aiko Hirota, 20, 23-3-D, October 1, 4:35 AM.  
**UYEDA--**Kikuzo Uyeda, 61, 31-7-F, October 1, 8 PM.

# WELCOME, DR. COBB, YUASA

## 5-DAY PREACHING MISSION BEGINS HERE TOMORROW

### Dr. Cobb Served In Japan Mission

A leader in Christian affairs for many years, Dr. J. B. Cobb served as a missionary in Japan from 1918 to 1940. He taught at the Frazer School in Hiroshima Ken and later worked among Christian groups in Kobe.

A former student of Dr. Cobb's now residing in this center recalls having attended Frazer school while Dr. Cobb was serving there. He tells of a party which he attended at the home of the Cobbs in Japan where they enjoyed playing such American games as "Musical Chair," and singing hymn favorites as "Break Thou the Bread of Life" and "Onward Christian Soldiers". Since returning to the US, he has been pastor of the Japanese Methodist Church in Spokane, Wash.

One of the most important events this year for Christians in Topaz will be the 5-day preaching mission which will be conducted here beginning tomorrow by Dr. Hachiro Yuasa and Dr. J. B. Cobb. The two Christian leaders who comprise the team of speakers for the preaching mission are expected to arrive in the center this afternoon, according to an announcement made by the Protestant Church officials.

Drs. Yuasa and Cobb will speak before many issei and nisei worship services and mass meetings.

The schedule of services and meetings to be conducted in English are as follows:

**SUNDAY:** Holy communion from 8 AM at the Protestant Church; morning worship at DH 32 from 10 AM with Dr. Yuasa, speaker, and Rev. Ozaki, chairman; mass meeting at DH 32 from 7:30 PM with Dr. Cobb, speaker, and Rev. Shimada, chairman.

**MONDAY:** Welcome reception from 7:30 PM at DH 32, Rev. Ozaki, chairman.

**TUESDAY:** Morning watch from 6:30 AM with Dr. Cobb, speaker, and Ryozo Kumekawa, chairman; mass meeting from 7:30 PM with Dr. Yuasa, speaker.

**WEDNESDAY:** Evangelistic service from 7:30 PM in DH 32 with Dr. Cobb, speaker, and Rev. Nugent, chairman.

**THURSDAY:** Morning watch from 6:30 AM at rec 27 with Dr. Yuasa, speaker.

In addition to these meetings the two leaders are slated for as many services in Japanese for the issei congregation.

### THIS IS SECOND MISSION TO VISIT

The series of Christian Missions which start tomorrow is the second series sponsored by the Federal Council of Churches of Christ in America for the relocation centers.

The first mission which was started last autumn visited nine centers while the present team comprised of Drs. Cobb and Yuasa are expected to visit 6 centers.

### DR. YUASA, A CHRISTIAN SCHOLAR

One of the finest Christians of this generation Dr. Hachiro Yuasa of New York City will participate in six consecutive preaching missions.

Dr. Yuasa is a third generation Christian. He came to America, the land of his dreams, as a boy and worked on farms in California. In this country, he took academic training at the Kansas State College, the Universities of Illinois, Cornell and the University of Chicago. He took his Ph.D. in entomology.

In addition he spent a year in the universities of Germany, France and Italy.

He was called to the presidency of Do-shi-sha University in Japan in 1934 and served until 1937, when he resigned.

Dr. Yuasa is not only a scholar but a Christian scholar. In recognition of his Christian leadership, the Foreign Missions Conference of North America invited him to attend the "World Missionary Meeting at Madras, India, in December, 1938. He accepted, representing the Christian churches of Japan. Immediately after Madras he came to America to participate in the post Madras Conferences held across this nation, traveling as one member of a team of speakers.

He is now associated with the New York Church Committee for Japanese Americans and sponsored by the Council for Social Action of the Congregational Christian Churches, headquarters in New York City.

SUNDAY CHURCH SERVICES			
SERVICE	SPEAKER	PLACE	TIME
<b>CATHOLIC</b>			
Mass	Father Stoecke	Rec 28	8:00 AM
<b>BUDDHIST</b>			
Sunday School	Rev. Motoyoshi	Church	9:00 AM
Junior Bussei	Rev. Sanada	Rec 8	9:00 AM
YP Service	Rev. Kashima	Church	10:15 AM
<b>PROTESTANT</b>			
Communion		Church	8:00 AM
Sunday School		Recs 5, 23, 27, DH 32	8:30 AM
YP Worship	Dr. Yuasa	DH 32	10:00 AM
Mass Meeting	Dr. Cobb	DH 32	7:30 PM

**SPORTS  
CIRCUIT**



**NEWELL STAR**--By a scant one run margin, the Taiseiyo League downed the Taiheiyo squad to capture the two-out-of-three series between the best of the two circuits. The final score was Taiseiyo-6, Taiheiyo-5....The center All Stars, taking advantage of three Guadalupe miscues, tallied four times in the seventh canto to hand the champions a 4 to 3 defeat Sunday at field 1. This contest marked the official end of baseball for the 1944 season.

**HT. MT. SENTINEL** -- The Dodgers captured the Junior Baseball title by dropping the Buckeyes, 3-2, while the block 22 softball nine nipped the block 25 team to finish on top of the Young Men's softball circuit and loomed as the favorite to cop the four-team Shaughnessy playoff.

**GILA NEWS-COURIER**-- The official 1944 south-western grid season was initiated September 29 when Butte High tangled with the Canal High eleven on the official CAS field.

**ROHNER OUTPOST**--A playoff between the two PeeWee league champs, the Shamrocks, winners of the first half and the Bronx Jrs., second half pennant holders, was played last week.

**RAM GRIDDERS TO PLAY HINCKLEY IN RETURN CONTEST MONDAY**

The Topaz Ram football squad, still hot from their last victory over the Hinckley pigskinners, will once again invade the Hinckley lair this Monday afternoon in a six man football contest.

The local Green and Gold team is highly favored to win and unless the Hinckley preppers pull out the miracle of miracles out of the bag, the boys from Topaz should walk away with the game.

In their last encounter, the Rams capitalized on two of their opponents' fumbles to march on to the goal line. The Hinckley-

**COMMISSARY, CAS TANGLE TODAY IN PIGSKIN TILT**

A contest marked with plenty of action and thrills is in store for the grid fans of the center this afternoon as the highly touted Commissary eleven tangle with the determined CAS gridders in a return tilt. The starting time for this battle royal is set for 2:30 on the high school football field located southwest of the community auditorium.

**MEETING**

An important meeting of all PeeWee football team managers will be held today at rec 3 from 1 o'clock, according to Yosh Isono, supervisor for the league. The schedule for the teams will be drawn up at that time.

Although the Commissary men took the first game by a 7-0 count a few weeks ago, the loss of Tachi Tanaka, hard-hitting fullback for the storekeepers, may turn the tide in favor of the CAS. However, both squads are rather evenly divided and the team taking advantage of the breaks may win.

The CAS will exhibit a faster backfield and will uncoil tricky plays while the Commissary eleven will probably rely upon their power plays.

The probable starting lineup for the Commissary is:

- Nob Hatashita and Ryo Mishima.....Left End
- George Yano and Sam Yamanake.....Right End
- G. Morishita, L. Tackle
- M. Kiyomura, R. Tackle
- Hiroji Kariya, L. Guard
- Tom Kono.....R. Guard
- Sam Kariya and Tak Nakayama.....Center
- Jive Asai and Junji Takahashi.....Fullback
- Mako Matsui.....Left Half
- Rye Keikoen.....Right Half
- Tom Masuda and Shig Akiagi.....Quarterback

The tentative lineup for the CAS is as follows:  
Chinky Hidekawa and Mike Yoshimine.....Ends  
Dick Katayanagi and Tomio Katsura.....Tackles  
Hiroyo Honda and Yosh Takakawa.....Guards  
Wacky Sumimoto.....Center  
Ted Iida, Sam Yamamoto, PeeWee Matsuura, Tom Tomio-ka, Shiz Ozaki and Sus Ota.....Backfield

Others who will probably see action are: Sachi Iwasan, Chic Takaha, Wat Matanabe, George Yamamura, Katie Ito, Seiji Kaido and Yas Furuya.

**CLASS IN WELDING TO OPEN OCT. 16**

The Adult education welding class will open October 16. The electric welding class of 12 students will meet on Tuesday, Wednesday and Thursday nights at the garage.

Persons interested in this course may enroll by contacting Perry Carmichael, vocational training director, in the west wing of the auditorium.

A body and fender course is also being considered.

ites were completely outclassed by the smaller but faster Topaz men who completed several of their passes for touchdowns and carried the mail for many long gains.

Coaches Sam Yamamoto, Yosh Takakawa, and Mike Yoshimine stated that they will utilize a full squad against the Hinckley team, substituting six men at a time. The probable starting lineup for the Rams will be: Tsunoo Okawachi, center; Tats Sano and Shig Omori, ends; Tak Inouye, quarterback; Bob Utsumi, halfback; and Flash Sumimoto, fullback.

# トズ新聞



## 撤退日系人の 外部轉住愈々進捗す

最近華府中央轉住局長デイロン・マイヤ氏より内務次官工一・ブフォース氏に報告された處に依れば、近頃は八ヶ所のセンター方面の都市や村落農園等に種々の職を待たせ、永住すべく永久的出所許可を受け、轉住しつゝあるものと、ことである。而してW.R.A.記録の示す處に依れば、去る八月廿六日に至る前四週間に於て外部轉住者は、十七百十七名に及び、

撤退以全センターより外部轉住せらるる日系人の總數三万〇五百七十二人に達し、現在八ヶ所の全センター内に残留する撤退日系人は、その大部分の年寄者と未丁年者とを、尚ほ去る八月中に全センターから外部へ轉住したる人々の約四分の三は、此の種の外部社会の招待に應じて出所した者であり、其他は、豫めて何處へか轉住したる其の家族と一緒に、種特別なる働きの提供されて出所した者等である」と。

待され、迎せられて、轉住する日、系人か益々増加し、つゝあることである。而して、米人社会からの招待は大抵日系人等が新しい轉住先の社会に能く調節社和し、行ける様に、彼等を援助する任務を授けられたる各都市に於けるW.R.A.轉住事務所を通じて提供されるものである。

戦時救済基金募集、當所内にも開始さる。米国の戦時救済基金募集運動は、このコタ州に於て去る三日より着手され、来る十月十四日まで續けられる。若し、明後日午後一時、高橋が、行行列進、第十農事務局より行行列開始、所内を廻り廻つて、第九及第十區南側演技場着、午後二時より既定のプログラムに従ひ、舉行せられる。尚ほ、フエンスが破壊されたため、ロフに合はせ、小兒連に注意を要すると、

行はれて、あつた無病な、併し、後日、又同診察を、現在の、自働車運轉、手不足の、爲め、後日、更、母親、遠に、通告す、

延期となつて、あつた、秋祭の、呼物、ロデオ、は、明日、曜日、午後、一時、高橋、が、行、行列、進、第十、農、事務、局、より、行、行列、開始、所、内、を、廻、り、廻、つ、て、第九、及、第十、區、南、側、演、技、場、着、午後、二、時、より、既定、の、プログラム、に従、ひ、舉行、せ、ら、れる、尚、ほ、フ、エ、ン、ス、が、破壊、された、ため、ロ、フ、に、合、は、せ、小、兒、連、に、注意、を、要、す、と、

市衛生課より、注意、從、來、毎、週、火、曜、日、に、

待され、迎せられて、轉住する日、系人か益々増加し、つゝあることである。而して、米人社会からの招待は大抵日系人等が新しい轉住先の社会に能く調節社和し、行ける様に、彼等を援助する任務を授けられたる各都市に於けるW.R.A.轉住事務所を通じて提供されるものである。

戦時救済基金募集、當所内にも開始さる。米国の戦時救済基金募集運動は、このコタ州に於て去る三日より着手され、来る十月十四日まで續けられる。若し、明後日午後一時、高橋が、行、行列、進、第十、農、事務、局、より、行、行列、開始、所、内、を、廻、り、廻、つ、て、第九、及、第十、區、南、側、演、技、場、着、午後、二、時、より、既定、の、プログラム、に従、ひ、舉行、せ、ら、れる、尚、ほ、フ、エ、ン、ス、が、破壊、された、ため、ロ、フ、に、合、は、せ、小、兒、連、に、注意、を、要、す、と、

行はれて、あつた無病な、併し、後日、又同診察を、現在の、自働車運轉、手不足の、爲め、後日、更、母親、遠に、通告す、

延期となつて、あつた、秋祭の、呼物、ロデオ、は、明日、曜日、午後、一時、高橋、が、行、行列、進、第十、農、事務、局、より、行、行列、開始、所、内、を、廻、り、廻、つ、て、第九、及、第十、區、南、側、演、技、場、着、午後、二、時、より、既定、の、プログラム、に従、ひ、舉行、せ、ら、れる、尚、ほ、フ、エ、ン、ス、が、破壊、された、ため、ロ、フ、に、合、は、せ、小、兒、連、に、注意、を、要、す、と、

市衛生課より、注意、從、來、毎、週、火、曜、日、に、

從、來、毎、週、火、曜、日、に、

御禮、故、昇、三、周、年、追、悼、會、に、際、し、て、は、多、數、皆、旅、の、御、参、會、を、否、し、且、つ、深、甚、なる、追、悼、慰、藉、の、御、拜、名、賜、は、り、何、と、も、感、涙、の、至、り、に、不堪、略、儀、以、紙、上、に、

日本通信、上野四郎氏宛、差出人、和歌山市松江、上野三子ヨ、右郵便局に留置、

御禮、故、昇、三、周、年、追、悼、會、に、際、し、て、は、多、數、皆、旅、の、御、参、會、を、否、し、且、つ、深、甚、なる、追、悼、慰、藉、の、御、拜、名、賜、は、り、何、と、も、感、涙、の、至、り、に、不堪、略、儀、以、紙、上、に、



メスの鐘

同舟の友 ④
俳人萩原井泉水が
加州滞在四週間の思
出を記した。

先入主 ④
先夜教會の集會で
聖歌の一節に「われい

加奈陀は長期に亘
自由を拘束する方針
晚香坡通信に依れば加

ホピイ九月例會
放餘子ま居
高木 好文
高原の草木秋立つ

朝は涼しく
雀 私に近より
田原 紅人
収容所のこの日光

兄は月と見せぬ一人は
兵にめざされてゆく
木林本 臨山
八バスの花がこぼれ

- 1. LITERARY COL-
LIMN
2. CANADA CON-
TINUES TO BAN
JAPANESE
3. SHORT POEMS
4. LOST: BOOK
5. WANTED: COOK
AND 4 WAITRESS
ES

至き心人を求む
クック或はバーカー一名及
ウエイトレス四名
右常所管理員
(白人)の食堂に於
て至急入用なれば
希望者は同食堂
へ申込まれたい。

書籍紛失
尋常小學園長上
八月廿日過ぎ弟十
ニ區コピー又は其他何所
にか置き忘れた山の
或はどなたかお持ち
取りになったりしたの
とんと見せられず。右は
圖書館の蔵書にて大
にお感してみます。
お心當りの方は左記
へおとりわけ下さい。
納入用ならば圖書館
で借りて差上げます。
十一月十日 杉木



# 二世の権利支持

加州パサデナのフリシラ・ビティー女史はゼミルラーキー・ジャーナルに書を寄せ、世のために辯じてゐる。

「セ」ヤナルに寄す！ 私たちは、只今、日系米人の雇傭に抗議して、ストライキを採決した八百人のイライ・セントラル・ウオリカスに關する貴誌の卓れたる社説を讀みました。

マーク・クラーク中將が日系米人部隊に感状を授けたと同じ日にこのストライキが起つた事實は確に米国民主主義に取つての皮肉でありませぬ。

ロスアンゼルスタイムスの偏見に慣らされ、た西部沿岸の我々は、米國軍人が刻々に

生命を捧げつゝある民主主義の理想を支持する上に勇敢なる立場を取れる米國新紙を讀んで痛快なる慰藉を感ずるものであります。

## 電気ストウの火事

ロバック消防署長の報告に依れば先週水の曜日、ハーニードに起つた小火は、熱し過ぎた電気の熱が木の臺に移り発火したもので、損害は軽微であるが危険である。

電氣ストーヴの敷台には木の板を用ひないで必ずシートラックを用ひ、紙類及び燃え易き物より遠ざけおくに注意され度いと、署長の勸告である。

## WRM吏員 自給学生援助

元トバス市参事會で現にミシガン大學で軍人に日本語を教えてゐる宗野喬記氏より當所轉住事務所への通信によれば、テイトロイトWRM事務所のウエブスター・フィールドはミシガン大學構内に働いて居る、元トバス・ハイランド生十名に定期に接して、彼等の就学登録、学業プログラムの作成、労働時間の配合等に注意を拂ひ、世話して居るとの事である。

## 結婚

元トバス在住の飯持ユリ子嬢と福井シヨウゲ君とは九月廿三日、紐育南セント・ジョージ・エビスカール・チャーチにて結婚式を挙げた。新夫婦は新郎が研究を續けてゐるコンネクテカット大学の所在地、ストロウスに新ホームを構ふる由。

## 運動会 ニュース

フットボール日程。体育科主任ロビンソン教師の發表せるスケジュールに依れば十月二十日、對ミユレイ、於同地。十一月十一日、對デルタ、於当地。十一月十七日、ペイソン遠征。十一月廿四日、ワサチ遠征。

對ヒンズリ六人ゲーム。去月曜午後ヒンズリーに行はれたるフットボールゲームは三十四〇に、トバズラムスの全勝。

野球後援委員会は先週會計報告を公にした。季間の経費と償ひ得て六十三弗、ハ仙の餘剰を生じた。

委員會は一般の関心を深く謝してゐる。

## ボビイ句會

十月七日(土)夜 森田餘志丈居、210

## トバズ音楽学校 生徒の演奏會

來る八日(日)午後一時、羊より所内音楽学校(一六DE)に於て、ミス

山崎トシ子先生の生徒一同の温習演奏會が催され、ますに付き、凡々の御両親及御友達の方々の御来聴を願ひます。

出演生徒の姓名如左。トバズ野、タカ原上、キヨミ清村、ケイケ過村、ナオミ藤本、サカコ佐木、ヒヨメ末廣、ミヨコ金子、ヒココ森岡、シヨウジ鈴木、ミコトス提田、シヨウジ黒沢、ケイ原野、ヒデン中本、ヘレン原野、マヨイ板敷、ミドリ金澤、シナン井上、ミチコ鹿島、マカレ濱地、アサキ原野、ヒロコ河村、スミ腹巻、以上

今般下名儀都合に依りトバズ佛教會役員を辭任仕候省みれば、タンホーラン以來過去二

## 退院御禮

私の病氣入院中は皆様のお力なごめ御配慮を忝ふし御免申下され御厚情の程誠に有難く肝銘致し居ります。御蔭を以て病氣も漸や

ケ年半に涉り、吾等在職中常に多大の御協力御同情に預り御蔭を以て、敎會も隆盛に向ひ候事は慈光の下偏へに各位の御後援の賜と感謝の程感銘の至りに存候此の機会に當り略儀ながら謹んで右御厚禮申述度候也。

黒川 松三  
池田 喜平  
吉藤 寛  
若山 誠一  
新田 徳次郎  
加美 順一  
山手 笹人

トバズ佛教會信徒各位  
トバズ在住者各位

追悼會御禮  
故弟幸夫追悼會の際には御多忙中にも拘らず、御參詣下され且香奠供花を賜り御芳志の厚く御禮申上ります。實は、御超御挨拶申上らば、苦の處下失礼以上紙上致意に御礼申上ります。

1. NISEI RIGHTS UP-HELD
  2. HOTPLATE CAUSES SOME DAMAGE
  3. STUDENT WORKERS AIDED
  4. SPORTS
  5. MARRIAGE
  6. MUSIC RECITAL
  7. YMBA OFFICERS RESIGN
  8. APPRECIATION
- 實見 星野 敏三

# 人間解放

眞田生

① 今次の世界大戦は色々の角度から夫々の解釈がなされるであらうが一言にして云へば人類解放の聖戦である。それなるが故に吾等は此のキャンポの中に耐光難きを耐えて明日の希望を生きてゐるのだ。

② 或る特殊の強大民族が弱小民族を壓迫し搾取する事の不当は今更云ふ迄もない。吾等は渾身の努力を以て世界共栄の新しい秩序を打立てねばならぬ。

③ 政治的に経済的に民族的に人類を解放し、存々其の處を得せしめろ自由平等の地上世界を打立てる事は、あく迄も人類史の使命である。

④ だが、だが併し吾等は更に一步奥深く思ひをめぐらさねばならぬ。それは右に云ふ政治的経済的乃至人種的解放が果してそれだけで真に人間を解放する事になるであらうかと云ふ一事である。

⑤ 換言せば政治的経済的機構が如何様にも構築され様とも人種の差別制度がどれ程の差を打ち立てられ様とも人間を底深く潜む我欲の心執の悪魔が現実の人生を操作してゐる以上、地上天国は夢に過ぎないのではないかと云ふ事である。

⑥ 私の仕立外なる世界環境が如何様にとへ完全に近づくも、それに對處する内なる人間そのものの煩悩にからめられた精神的牢獄の繫絆身なる限り眞の自由境にはあり得ない。茲に宗教の世界が登場する。

⑦ 吾等は地上を美しく整へると同時に久遠の無明闇を打掃ひ罪業のシガミより解放されねばならぬ。之を要するに吾等は世々生々を繰返して未だ生死流轉の境地を打開して悟りた所に來てこそ始めの真解脱がある。

⑧ 解脱ノ光輪キハモ

## 基督教會

日曜學校 午前四時五分  
レク五、三、七、三、二、食堂

禮拜 午前十時  
司會 末廣牧師

説教 ジョシビカ博士  
特別集會 午後七時半  
於公會堂

司會 藤井牧師  
講師 湯淺八郎博士  
十月九日(月) 午後七時半

歡迎會 於三三食堂  
司會 尾崎牧師  
十月十日(火) 午後二時  
於教會

婦人会  
講師 湯淺八郎博士  
十月十日(火) 午後七時半

## 佛教會

サンデースクール 午前九時  
司會 石田先生  
法話 水野開教使  
ジュニヤー 佛青年 午前九時  
司會 磯野先生  
法話 眞田開教使  
午前七時十五分

司會 古在メイ  
法話 鹿島開教使  
午後二時  
司會 藤本誠吉氏  
説教 岡山開教使

## 日蓮宗教會

三ツ聖祭 午前八時  
スエツケ神父  
水曜日 十月十一日  
ロザリー祈禱 午後七時半

日曜行事  
一 勤勞禮拜 午前九時  
二 法華講座  
從地涌出品の解説  
一覽表

觀心水草鈔に就て  
杉山開教使  
因みに來る十月十五日日曜  
日午後七時より四大法要の  
一たる御会式を度修致  
します。

生長の家相愛會  
レック二十八

集會 毎水曜日午後七時半より開催す  
各位の來會を希望す

## 健康と聖書

第十六回  
第十四レックホール  
第廿四レックホール  
○榮養料理法(其二)

## 入營御禮

ガム森川嘉雄儀  
入營出発に際しては  
種々御芳情を賜り  
御厚志の故感謝  
に不堪失禮ながら  
以紙上厚く御禮申  
上候  
十九日  
父 森川嘉平  
母 同 一

## U.S.O.寄附

星野キース氏夫妻  
一、A、石井一郎氏夫妻  
(十九日)は何れも金  
若干をU.S.O.に寄  
贈された。

## キヤソリック教會

十月八日  
レック二十八

## 第廿四レックホール

## LECTURE

U.S.O. ADDRESS  
BY  
B. H. HIGGINS  
LECTURE  
SUBJECT  
"OUR  
COUNTRY"